



Community Consolidated School District 46

Dr. Lynn Glickman, Superintendent

CCSD 46 | 565 Frederick Road, Grayslake, IL 60030 | 847-223-3650 | FAX 847-223-3695

September 17, 2021

Estimada comunidad de CCSD 46,

Ya llevamos 4 semanas en el nuevo año escolar del nuevo curso escolar y, al igual que al inicio de la pandemia, continuamos haciendo cambios en nuestros programas en base a las revisiones de los mandatos y de los constantes cambios en la vida real. A continuación podrán ver algunas actualizaciones.

Evaluación de diagnóstico para permanecer en la escuela “Test-to-Stay” y tutores de cuarentena y cuarentenas extendidas del autobús escolar.

Hemos compartido información sobre la evaluación “Test-to-Stay” en comunicaciones anteriores y explicamos el proceso en nuestro [Plan de Retorno al Aprendizaje presencial 2021-2022](#). En resumen, “Test-to-Stay” es una opción para los estudiantes que se consideran “contactos cercanos” de alguien diagnosticado con COVID-19 y que permite a los estudiantes permanecer en la escuela y participar en deportes o actividades extracurriculares durante lo que sería su período de cuarentena. Sólo funciona cuando, tanto el individuo con el caso confirmado de COVID-19 como el contacto cercano, hayan utilizado mascarillas bien ajustadas de forma sistemática y correcta, independientemente del estado de vacunación de los individuos, y cuando la exposición se haya producido en la escuela, o durante una actividad escolar, en la que pueda confirmarse el uso correcto de la mascarilla. Hasta ahora, nuestro plan ha sido que las oficinas de salud de las escuelas administren las pruebas de antígeno con hisopo nasal BinaxNOW con el permiso de los padres/tutores.

Dicho esto, nuestra comunidad escolar se ha topado con dos grandes obstáculos con el sistema de pruebas de diagnóstico:

1. No hemos recibido las pruebas de antígeno con hisopo nasal BinaxNOW de Shield, nuestro socio sanitario. Las esperábamos antes del inicio del curso escolar. Luego nos enteramos de que las recibiríamos en algún momento después del feriado de “Labor Day.” Shield está muy atrasado y todavía no tenemos las pruebas
2. Mientras que el Departamento de Salud del Condado Lake (LCHD) permitirá a las familias ir a los sitios de prueba para participar en el proceso de “Test-to-Stay”, las

familias están teniendo dificultades para obtener las pruebas necesarias en los sitios en los días requeridos (Días 1, 3, 5 y 7 después de la exposición).

Seguimos teniendo la esperanza de que las familias puedan utilizar la opción "Test-to-Stay" en el futuro, pero también sabemos que tenemos que hacer algo para ayudar a nuestras familias AHORA. Por ello, hemos levantado una restricción relativa al uso del Tutor de Cuarentena. Anteriormente, habíamos establecido que el Tutor de Cuarentena no puede ser asignado si un estudiante ha sido expuesto a COVID, es elegible para el Test-to-Stay, y la familia rechaza esa opción. Como las familias están teniendo tantas dificultades para acceder a las opciones de Test-to-Stay necesarias para permanecer en la escuela, estamos permitiendo que todos los estudiantes expuestos accedan al Tutor de Cuarentena por el momento hasta que las pruebas para las opciones de "Test-to-Stay" estén más disponibles.

Además, algunas familias se han encontrado con dificultades en relación con las cuarentenas en el autobús. Cuando a un estudiante se le asigna una cuarentena de 10 días debido a la exposición a COVID-19, según los requisitos del LCHD, el estudiante puede regresar a la escuela el día 11, pero no puede tomar el autobús en los días 11 a 14. Esto es un requisito de LCHD. Aunque esperamos que las familias puedan proveer transporte para sus hijos en esos días, sabemos que a veces esto es imposible. En tal caso, el Tutor de Cuarentena estará disponible para el estudiante en esos días adicionales.

Esperamos que estos cambios en nuestros planes sean útiles para las familias en caso de cuarentena.

Pruebas de diagnóstico "Shield"

Ya hemos puesto en marcha las pruebas de diagnóstico "Shield" y nos alegramos de ser uno de los distritos escolares que ofrecemos estas pruebas. En el Chicago Tribune de hoy, el titular de la primera página dice: "Casi 450 distritos escolares y escuelas privadas de Illinois se inscribieron para ofrecer las pruebas de saliva "Shield" para detectar COVID-19; sólo 79 han comenzado", y estamos muy orgullosos de ser uno de los 79.

El proceso de las pruebas es fácil y rápido. Sin embargo, recibir los resultados puede llevar un poco más de tiempo, así como también, informar a los padres/tutores que su hijo dio positivo. Nuestro personal capacitado se esfuerza por proporcionar la información lo antes posible, pero los padres/tutores también pueden ayudar accediendo a los resultados de sus propios hijos y manteniendo a sus hijos en casa de inmediato si ven un resultado positivo.

La información sobre cómo acceder a los resultados se envió a casa a través de correos electrónicos específicos de la escuela, y se comparte de nuevo a continuación:

Para acceder a los resultados de su hijo, cree una cuenta en https://shieldportal.pointnclick.com/login_login.aspx.

Login

Please enter your username and password.

Username:

Password:

[Sign up for an account](#) [Forgot Username/Password](#)

Proceed

Cancel

Please login using your username (typically email address) and password.
To create an account click [Sign up for an account](#).
For patient support call (217) 265-6059.

To register a child under 18, a parent or guardian must sign up for an account and then add the child to their account using the Dependent option.

Seleccione “Sign up for an account” (Registrarse para obtener una cuenta), introduzca el código **df5brbrj** y presione “OK”

Enter your Agency Code:

OK

Cancel

A continuación, deberá introducir sus datos personales. Una vez creada su cuenta, presione “Add Dependent” en el menú de la izquierda para añadir la información de su hijo. A continuación encontrará más información sobre cómo añadir a sus hijos a su cuenta. **Cuando añada a su hijo, asegúrese de utilizar la dirección de correo electrónico de la escuela de su hijo y NO introduzca un teléfono móvil en la pantalla de búsqueda de dependientes.**

[Agregar dependientes a las cuentas del portal](#)

Importante: Shield IL reconoce que algunos usuarios están recibiendo mensajes de error cuando intentan crear cuentas o vincular dependientes. Llame a Atención al paciente al (217) 265-6059 si recibe estos errores. Están disponibles las 24 horas del día, los 7 días de la semana para ayudarlo con su cuenta del Portal. Además, en este momento, Shield IL no ha confirmado cuánto tiempo llevará completar los resultados de la prueba en el Portal

Índices de casos entre los niños

La información que verá a continuación, proviene de LCHD:

Una enfermedad grave por COVID-19 es más común en las personas de 65 años o más, pero puede ocurrir en niños y adolescentes. Un [estudio reciente de los CDC](#) descubrió que el número de casos y hospitalizaciones por COVID-19 entre niños de 0 a 17 años aumentó significativamente en muchos estados entre junio y agosto de 2021. En el estudio, encontraron que las tasas de casos eran más bajas en las comunidades donde las tasas de vacunación eran más altas. Es importante que quienes sean elegibles y puedan, se vacunen. La vacunación no sólo lo protege a usted, sino que ayuda a proteger a los que aún no pueden ser vacunados, como los niños pequeños.

Para leer más información sobre los niños que pueden recibir la vacuna COVID-19, visite la página de los CDC [Vacunas COVID-19 para niños y adolescentes](#).

Para encontrar un lugar cerca de usted donde pueda recibir la vacuna COVID-19, visite la página para [conseguir una vacuna](#) en AllVax.

Comidas gratis y exención de la cuota escolar

Este año, el distrito está ofreciendo comidas gratuitas a todos, independientemente de la elegibilidad de ingresos de las familias. De acuerdo con la ley de Illinois, los distritos escolares están obligados a anular los cargos de las cuotas (como la cuota anual de inscripción) para las familias cuyos hijos son elegibles para el programa federal de almuerzos y desayunos gratuitos y reducidos (FRL). La solicitud sigue siendo válida para este propósito. Aquí están los enlaces a la aplicación:

[Aplicación de elegibilidad del hogar para exención de la cuota.](#)

Día de la Independencia de México y Mes Nacional de la Herencia Hispana

Ayer, 16 de septiembre, fue el Día de la Independencia de México. Esta festividad da inicio al Mes Nacional de la Herencia Hispana, que honra el origen y el linaje del 30% de nuestros estudiantes que son hispanos. El Mes Nacional de la Herencia Hispana se celebra del 15 de septiembre al 15 de octubre. Pueden conseguir más información [aquí](#).

Les deseamos a todas las familias y al personal del CCSD 46 un fin de semana seguro, saludable y maravilloso.

Atentamente,

Dra. Lynn Glickman
Superintendente
CCSD 46